

| | | |
|--|---|-------------------------------------|
|  Neuchâtel Etablissement cantonal d'assurance et de prévention | Formulaire de subvention pour hydrants | FO-34-08 |
| | Emis par : TDR Date: 26.08.2016 | Révisé par: DJA Date: 04.02.2018 |

Révision: 2.0
Page 1 / 4

DEMANDE DE SUBVENTION

Pose ou remplacement d'hydrants raccordés au réseau d'eau

Si la demande concerne plusieurs hydrants raccordés à la même conduite de distribution d'eau, le formulaire FO-34-08b peut être utilisé pour les recenser. Dans ce cas, les points 1 à 3 ci-dessous ne doivent pas être complétés.

Dossier N° _____

Nombre de formulaires FO-34-08b joints: _____

1. Situation de l'hydrant existant

Hydrant n°: _____ Type: aérien souterrain

Coordonnées géographiques: Est (2523000 - 2575000): _____ Nord (1188000 - 1225000): _____

Rue ou lieu-dit et n°: _____ N.P./Localité: _____

Travaux réalisés dans le cas d'une procédure de permis de construire: non oui, n° SATAC _____

2. Motif des travaux

- Remplacement complet de l'hydrant existant → si l'hydrant est souterrain, est-il remplacé par une BH? oui non
- Pose d'une nouvelle borne hydrante (BH aérienne)
- Pose d'un nouvel hydrant souterrain

} n° _____

Autres: _____

Coordonnées géographiques:

identiques aux existantes

nouvelles coordonnées: Est (2523000 - 2575000): _____ Nord (1188000 - 1225000): _____

3. Éléments concernés

- Matériel**
- Partie supérieure → à 1 sortie Storz 75 à 2 sorties Storz 75
 - Partie inférieure, y compris raccords
 - Hydrant souterrain, y compris raccords (*uniquement avec accord préalable de l'ECAP*)
 - Protection mécanique pour BH (partie supérieure)

- Génie civil**
- Travaux de génie civil, installations et autres en terrain dur (urbanisé)
 - Travaux de génie civil, installations et autres en terrain meuble

Compléments La conduite de distribution du réseau d'eau est-elle remplacée? non oui
 Dans le cadre des travaux, des hydrants du secteur seront-ils supprimés? non oui, n°^s _____

Remarques _____

4. Bénéficiaire de la subvention

Soumis à la TVA: Oui Non

Commune: _____

Service: _____

Adresse: _____

Téléphone: _____

Privé

Nom / Prénom: _____

NPA / Localité: _____

Courriel: _____

Compte postal ou bancaire (IBAN): _____ voir BVR joint

Nom et adresse de la banque / poste: _____

| | | |
|---|---|---|
|  | Formulaire de subvention pour hydrants | FO-34-08 |
| Emis par : TDR Date: 26.08.2016 | Révisé par: DJA Date: 04.02.2018 | Approuvé par: Date: _____ Révision: 2.0 Page 2 / 4 |

5. Mandataire

Nom / Prénom (Raison sociale): _____

Adresse: _____ NPA / Localité: _____

Téléphone: _____ Courriel: _____

Les éléments suivants doivent être joints à la demande:

Plan indiquant la situation de l'hydrant / des hydrants (existant/s + projeté/s) et son / leur raccordement au réseau de distribution d'eau.

Annexe(s) : _____

Les **CONDITIONS D'OCTROI** ci-après font partie intégrante de la présente demande. Le/la soussigné(e) déclare en avoir pris connaissance et s'engage à les respecter.

Lieu _____ Signature du bénéficiaire _____

Date _____ Signature du mandataire _____

Conditions d'octroi:

1. La conception, la construction, le choix des matériaux et les emplacements doivent respecter les normes et directives en vigueur, spécialement:
 - les directives et les recommandations de l'ECAP, notamment:
 - CL-34-11: zones de risque incendie
 - CL 34-12: exigences techniques pour l'obtention de la subvention.
 - les directives et recommandations de la Coordination suisse des sapeurs-pompiers (CSSP)
 - les directives de la Société suisse de l'industrie du gaz et des eaux (SSIGE).
2. Le calibre des conduites alimentant les hydrants doit être adapté aux besoins en eau d'extinction du secteur concerné (ZRI). Le diamètre intérieur des conduites ne doit pas être inférieur à 100 mm.
3. Les conditions de subvention sont définies dans le règlement de subventions pour les adductions d'eau d'extinction de l'ECAP (réf. CL 34-10).
 - **La demande de subvention doit être présentée par écrit à l'ECAP avant le début des travaux et être accompagnée de l'ensemble des documents requis.**
 - Sauf mention particulière, la promesse de subvention est valable deux ans. Toute demande de prolongation par le bénéficiaire doit être dûment justifiée et transmise par écrit avant l'échéance de la promesse.
 - L'annonce de fin des travaux doit être transmise au moyen du formulaire d'achèvement FO-34-09.
 - L'ECAP se réserve le droit de contrôler la conformité de la réalisation et d'effectuer un essai de fonctionnement.
4. L'hydrant doit être accessible en tout temps par les sapeurs-pompiers. Une zone libre de passage permettant l'utilisation de l'hydrant (manipulation et raccordement de conduites sapeurs-pompiers) doit être garantie. Si nécessaire cette zone sera signalée et marquée. Dans les zones de parcage ou lorsque l'hydrant est exposé à des risques de dommage (manœuvres de véhicules), une protection mécanique doit être réalisée.
5. Outre les conditions générales d'octroi, l'objet subventionné doit être maintenu en parfait état de fonctionnement. L'ECAP peut exiger le remboursement de tout ou partie de la subvention accordée, si ces conditions ne sont plus remplies.
6. La subvention pour un même objet ne peut être répétée avant un délai de vingt ans. Si le délai couru concerne des travaux partiels (p. ex. remplacement de la partie supérieure), une subvention complémentaire pour les éléments non remplacés reste possible.

| | | | |
|--|---|-------------------------------------|------------------------|
|  Neuchâtel Etablissement cantonal d'assurance et de prévention | Formulaire de subvention pour hydrants | | FO-34-08 |
| | Emis par : TDR Date: 26.08.2016 | Révisé par: DJA Date: 04.02.2018 | Approuvé par: Date: |

6. Promesse de subvention *(à remplir par l'ECAP)*

| | | Hydrant n° |
|--|-----------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Performances de l'hydrant actuel correspondent aux besoins ? | Oui / Non | | | | | |
| Zone de risque incendie | l/min | | | | | |
| Prestations | Montants | | | | | |
| Partie supérieure à 1 sortie Storz 75 | 500.- | | | | | |
| Partie supérieure à 2 sorties Storz 75 | 750.- | | | | | |
| Partie inférieure, y compris raccordements | 1'000.- | | | | | |
| Hydrant souterrain, y compris raccordements | 1'000.- | | | | | |
| Protection mécanique pour BH (partie supérieure) | 300.- | | | | | |
| Travaux de génie civil, installations et autres en <u>terrain dur (urbanisé)</u> | 2'000.- | | | | | |
| Travaux de génie civil, installations et autres en <u>terrain meuble</u> | 1'250.- | | | | | |
| Prestations d'ingénierie pour dimensionnement des conduites | 750.- | | | | | |
| Autres : | | | | | | |
| Total par hydrant | CHF | | | | | |

Montant de la promesse: CHF _____

Dossier traité par _____ Date _____ Visa: _____

Remarques à indiquer dans le courrier:

Correspondance

Modèle: PromBH_nouvelle PromBH_rempl PromBH_redu PromBH_multi

Remarque 0 (ZRI pour nouvelle BH) → débit minimum à indiquer: l/min

Remarque 1 (mesure de débit pour remplacement / déplacement de l'hydrant)

Remarque 2 (repose de la plaquette lors de remplacement de la partie supérieure uniquement)

Remarque 3 (supplément pour BH à 2 sorties 75 mm.)

Remarque 4 (taux différenciés pour promesse multiple)

| | | | |
|--|---|-------------------------------------|------------------------|
|  Neuchâtel Etablissement cantonal d'assurance et de prévention | Formulaire de subvention pour hydrants | | FO-34-08 |
| | Emis par : TDR Date: 26.08.2016 | Révisé par: DJA Date: 04.02.2018 | Approuvé par: Date: |

7. Contrôles sur site: pas réalisé

| | | Hydrant n° |
|----------------------------|---------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Emplacement (coordonnées) | OK / KO | | | | | |
| Accessibilité | OK / KO | | | | | |
| Plaquette | OK / KO | | | | | |
| Mesure de performance (PV) | OK / KO | | | | | |

Remarques: _____

Contrôlé par _____ Date _____ Visa: _____

8. Subvention définitive

| | | Hydrant n° |
|--|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Performances du nouvel hydrant correspondent aux besoins ? | Oui / Non | | | | | |
| Montants identiques à la promesse ? | Oui / Non | | | | | |
| Modifications par rapport à la promesse (détail à joindre) | CHF | | | | | |
| Total par hydrant | CHF | | | | | |

Montant de la subvention: CHF _____

Dossier traité par _____ Date _____ Visa: _____

Remarques à indiquer dans le courrier:

Correspondance

- Modèle: PaieBH_nouvelle PaieBH_rempl PaieBH_redu PaieBH_multi
- Remarque 10 (débit insuffisant, amélioration à planifier à futur)
 - Remarque 11 (débit insuffisant, taux réduit)
 - Remarque 12 (débit correct après travaux; taux maximum)
 - Remarque 13 (paiement supplément pour BH à 2 sorties 75 mm.)
 - Remarque 14 (subvention de plusieurs objets avec taux différenciés en fonction des performances atteintes)